

INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

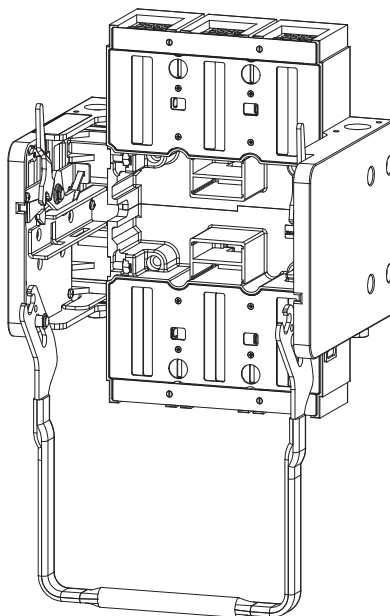
WITHDRAWABLE DEVICE

VÝSUVNÉ ZAŘÍZENÍ

ERC

ZV-BL-1600-300

1

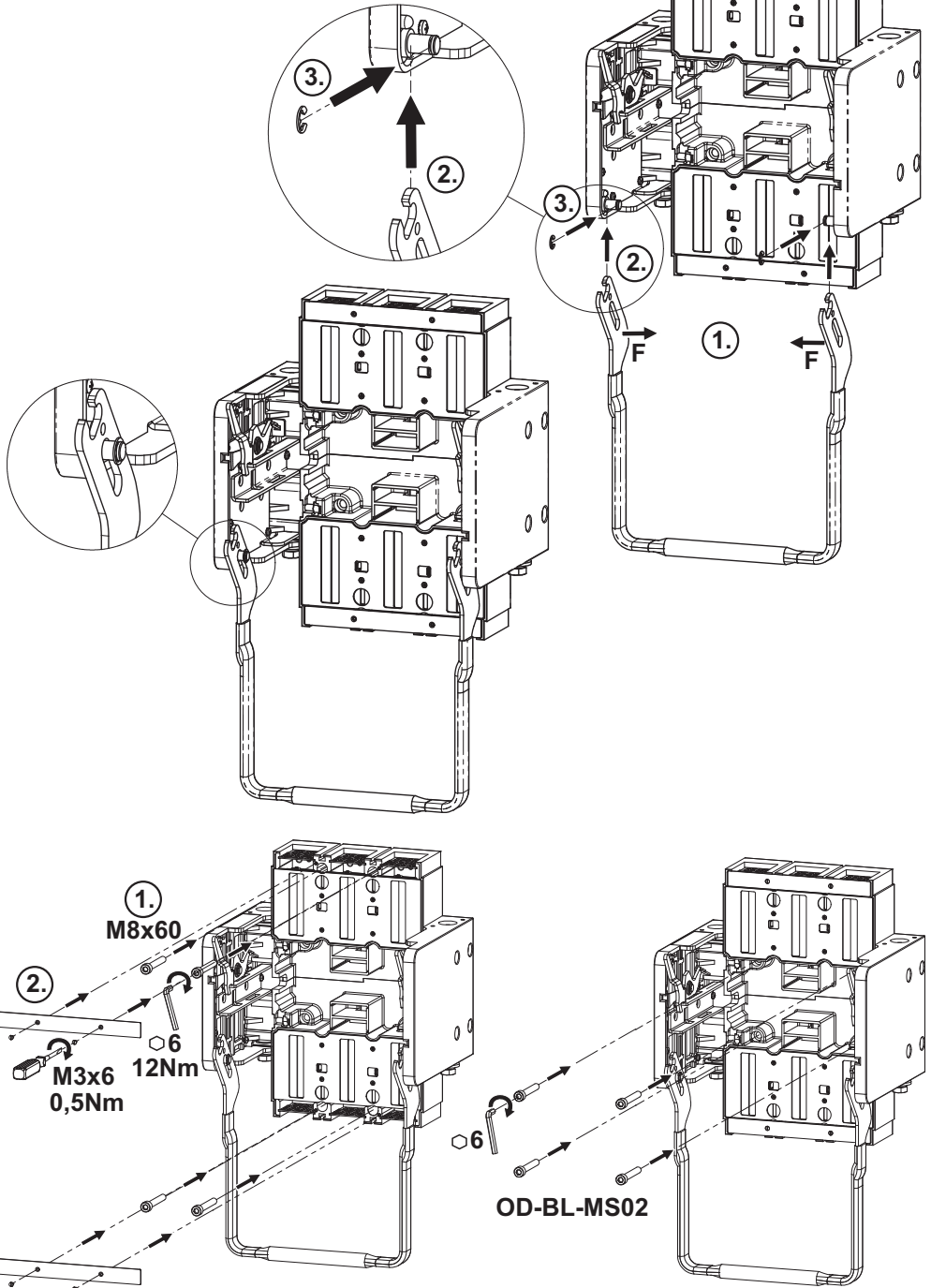


Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

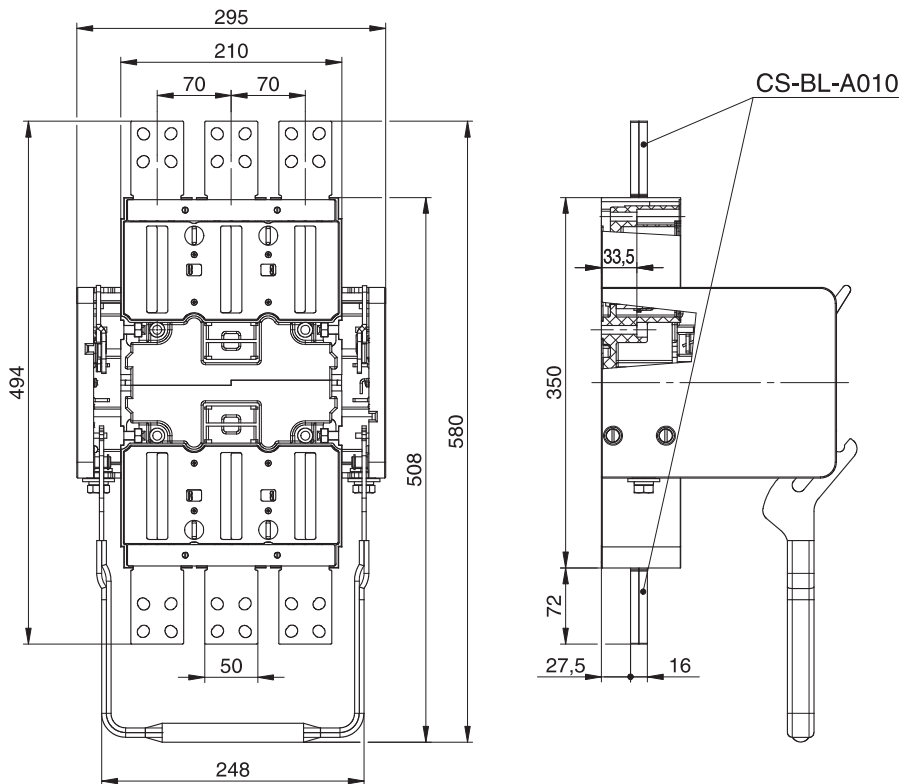
2 MOUNTING

MONTÁŽ



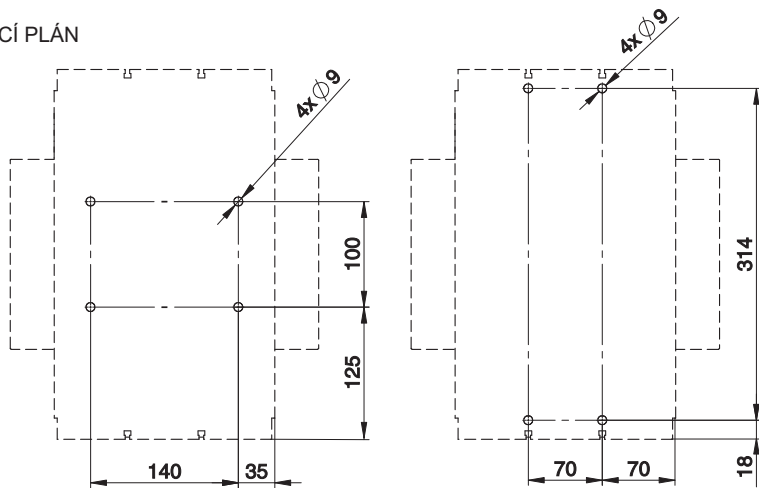
3 FRONT CONNECTION, DIMENSIONAL DRAWING

PŘEDNÍ PŘÍVOD, ROZMĚROVÝ NÁČRT



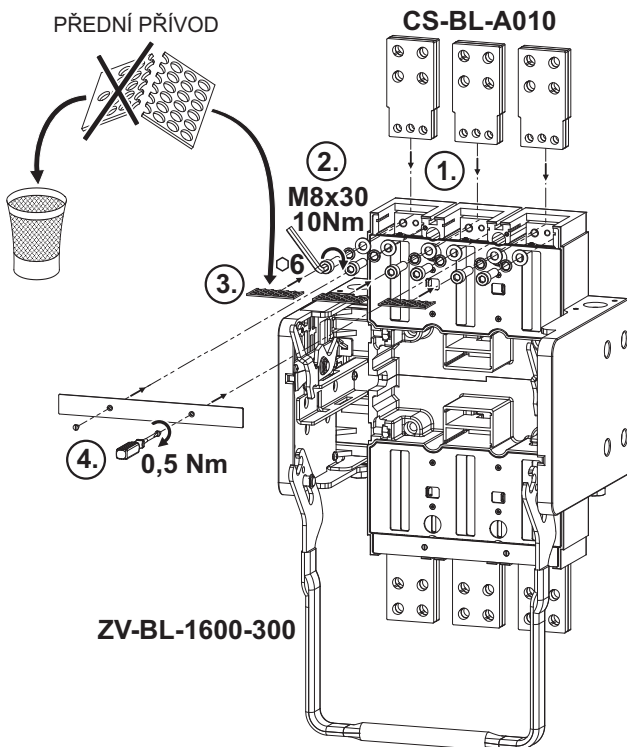
4 DRILLING DIAGRAM

VRTACÍ PLÁN



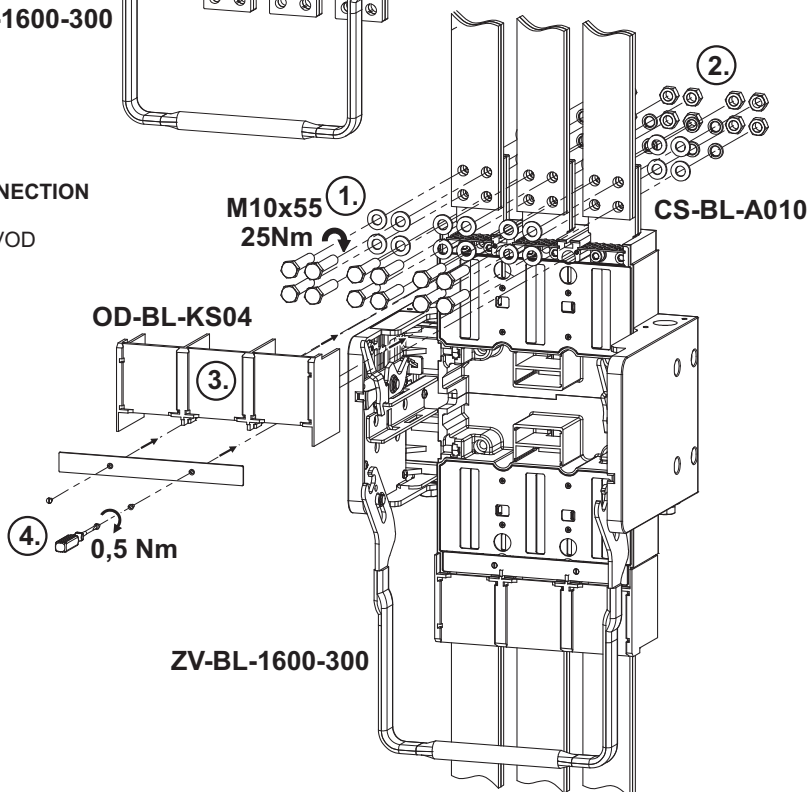
5 FRONT CONNECTION

PŘEDNÍ PŘÍVOD



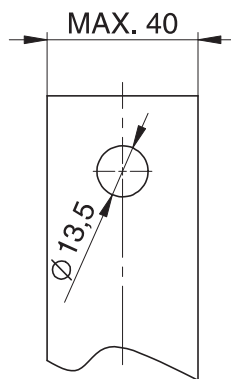
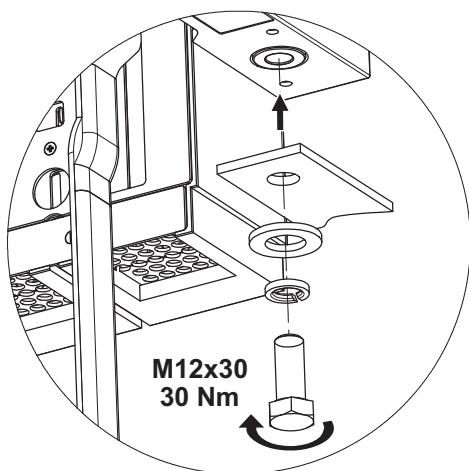
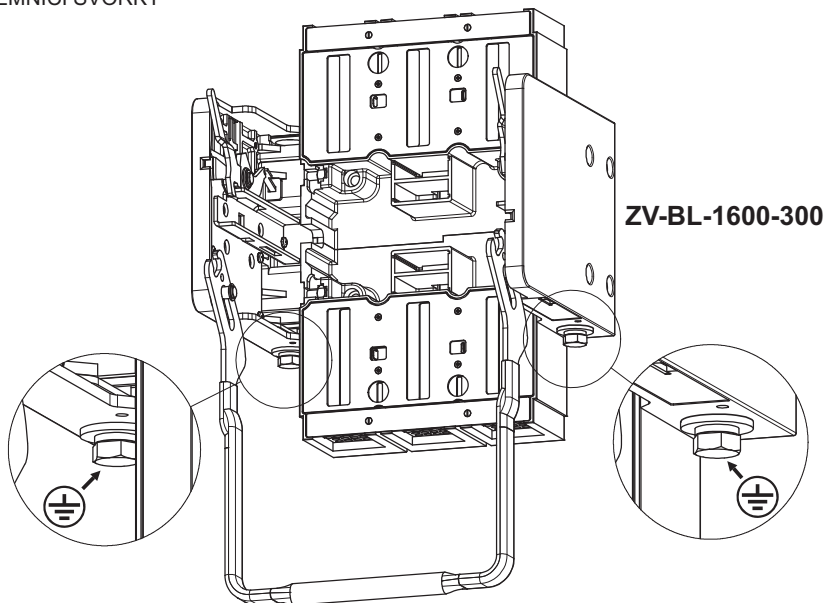
6 FRONT CONNECTION

PŘEDNÍ PŘÍVOD



7 EARTH TERMINALS

ZEMNÍČÍ SVORKY



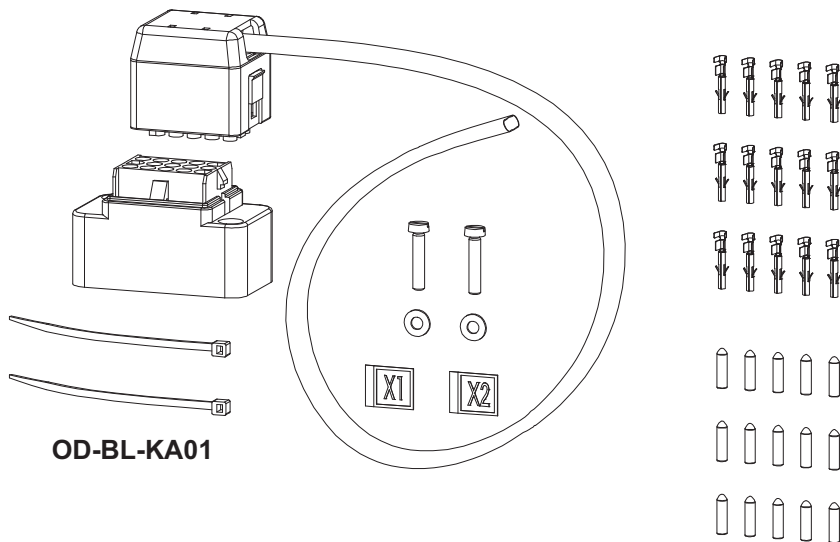
8

Earth terminals are not connected together, both sides must be earthmed separately !

Zemníčí svorky nejsou propojeny, nutné zemnit obě dvě strany !

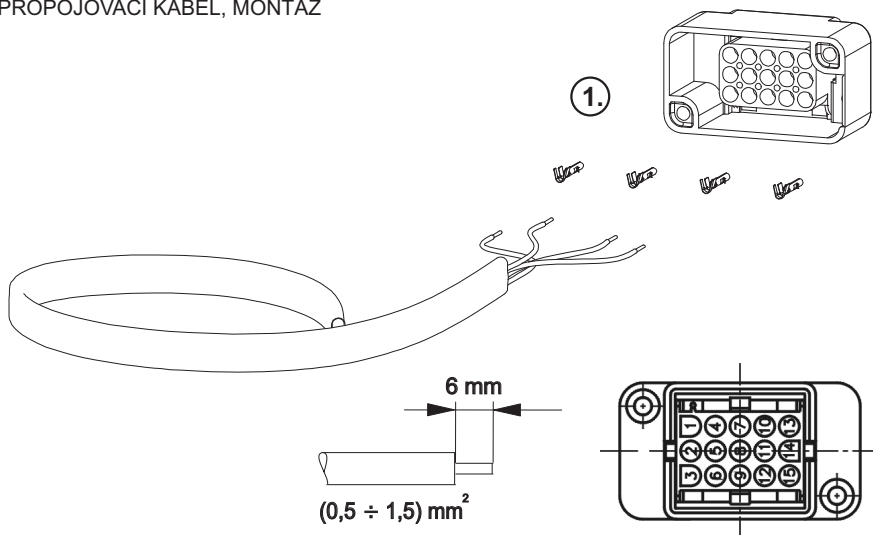
9 CONNECTING CABLE

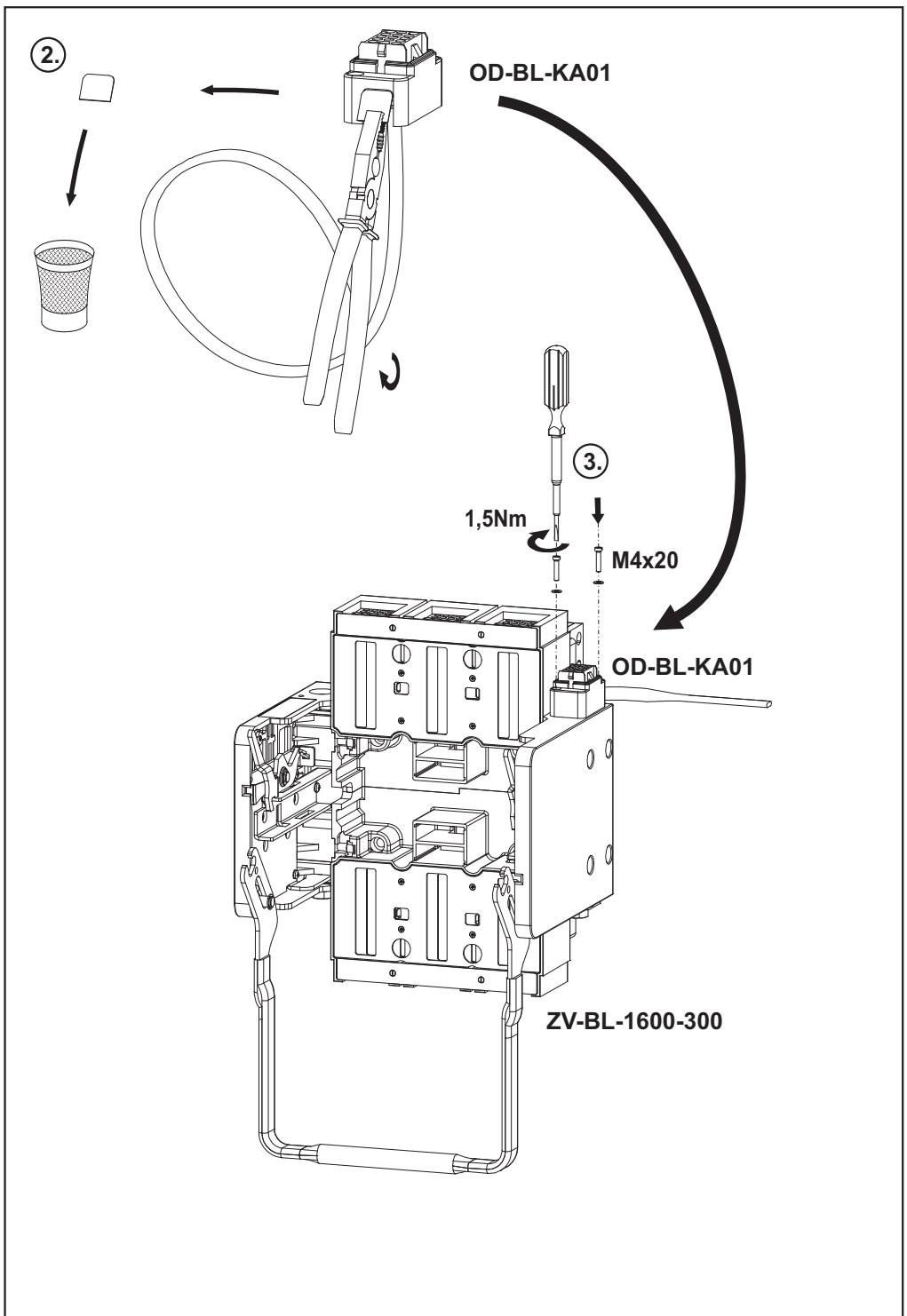
PROPOJOVACÍ KABEL



10 CONNECTING CABLE, MOUNTING

PROPOJOVACÍ KABEL, MONTÁŽ





11 Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product. According to WEEE directive, the product becomes electric waste after the end of its life cycle, to which rules for collection, recycling and further use apply.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS. Podle směrnice WEEE se výrobek stává po skončení jeho životního cyklu elektroodpadem, na který se vztahují pravidla pro sběr, recyklaci a další využití.



OEZ▲

ESPAÑOL

SLOVENSKY

FRANÇAIS

ПО-РУССКИ

ROMANA

PO POLSKU

DEUTSCH

ZV-BL-1600-300

OEZ▲

ENGLISH

ČESKY

INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

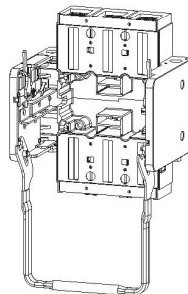
WITHDRAWABLE DEVICE

VÝSUVNÉ ZARÍZENÍ

ERC

ZV-BL-1600-300

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

OEZ s.r.o., Šedivská 339, 361 51 Letohrad, Czech Republic, www.oez.cz

990555h Z00

výsuvné zariadenie - ZV-BL-1600-300

- 1** Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2** Montáž
- 3** Predný prívod
Rozmerový náčrt
- 4** Vítací plán
- 5** Predný prívod
- 6** Predný prívod
- 7** Zemniace svorky
- 8** Zemniace svorky nie sú prepojené, nutné zemiť obidve strany!
- 9** Prepojovací kábel
- 10** Prepojovací kábel
- 11** Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahujú zakázané látky podľa ROHS.
Podľa smernice WEEE sa výrobok stáva po skončení jeho životného cyklu elektroodpadom, na ktorý sa vzťahujú pravidlá pre zber, recykláciu a ďalšie využitie.

Выдвижное оборудование - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|--|
| 1 | Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией. |
| 2 | Установка |
| 3 | Передний подвод
Схема с указанием размеров |
| 4 | План сверления |
| 5 | Передний подвод |
| 6 | Передний подвод |
| 7 | Заземляющие зажимы |
| 8 | Заземляющие зажимы не соединены между собой, необходимо заземлить каждую сторону отдельно! |
| 9 | Соединительный кабель |
| 10 | Соединительный кабель |
| 11 | В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.
Согласно директиве WEEE изделие после истечения его срока службы становится электроотходом, на который распространяются правила для сбора, рециклирования и другого использования. |

Podstawa wysuwna - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|---|
| 1 | Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej. |
| 2 | Montaż |
| 3 | Przyłącza przednie
Rozmiarowanie |
| 4 | Plan wiercenia |
| 5 | Przyłącza przednie |
| 6 | Przyłącza przednie |
| 7 | Zaciski uziemiające |
| 8 | Uziemienia nie połączone, obie strony muszą być uziemione osobno! |
| 9 | Przyłącza obwodów pomocniczych |
| 10 | Przyłącza obwodów pomocniczych |
| 11 | <p>W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.</p> <p>Zgodnie z dyrektywą WEEE wyrób po zakończeniu cyklu żywotności staje się odpadem elektrycznym, który objęty jest regulacjami dot. zbioru, recyklingu i kolejnego wykorzystania.</p> |

Einschubtechnik - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|---|
| 1 | Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten. |
| 2 | Montage |
| 3 | Vorderanschluss
Maßbild |
| 4 | Bohrplan |
| 5 | Vorderanschluss |
| 6 | Vorderanschluss |
| 7 | Erdungsklemmen |
| 8 | Erdungsklemmen sind nicht zusammen binden, es ist nötig beide Seiten erden! |
| 9 | Verbindungskabel |
| 10 | Verbindungskabel |
| 11 | Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.
Gemäß der Richtlinie WEEE wird das Produkt nach Ablauf seines Lebenszyklus zum Elektroabfall, für den die Regeln der Sammlung, Wiederverwertung und Wiederverwendung gelten. |

Equipo desenchajable (móvil) - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|--|
| 1 | El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente. |
| 2 | Montaje |
| 3 | Conexión frontal
Dibujo de dimensiones |
| 4 | Diagrama de taladrado |
| 5 | Conexión frontal |
| 6 | Conexión frontal |
| 7 | Terminales de puesta a tierra |
| 8 | Terminales de tierra no están en conexión, es necesario equipar los dos extremos con toma de tierra! |
| 9 | Cable de interconexión |
| 10 | Cable de interconexión |
| 11 | En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.
Según la Directiva WEEE, al final de su ciclo de vida útil, el producto se convierte en desecho de equipos eléctricos y electrónicos y por ende se aplican las normas correspondientes de recolección, reciclaje y uso ulterior. |

Dispositif sur glissière - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|--|
| 1 | Le montage, la commande et l'entretien ne peuvent être effectués que par une personne ayant une qualification électrotechnique appropriée. |
| 2 | Montage |
| 3 | Arrivée avant
Plan d'encombrement |
| 4 | Plan de perçage |
| 5 | Arrivée avant |
| 6 | Arrivée avant |
| 7 | Bornes de mise à la terre |
| 8 | Les bornes de mise à la terre ne sont pas reliées, il faut mettre à la terre les deux côtés! |
| 9 | Câble de connexion |
| 10 | Câble de connexion |
| 11 | Le produit contient des matériaux à faible impact sur l'environnement qui ne contiennent pas de substances dangereuses selon ROHS.
Conformément à la Directive DEEE, le produit en fin de vie devient le déchet d'équipement électrique et électronique qui doit être collecté, recyclé et valorisé ultérieurement. |

Dispozitiv debrosabil - ZV-BL-1600-300

- 1** Instalarea, operarea si întreținerea trebuie să fie efectuate numai de către o persoană cu calificare de electrician.
- 2** Montare
- 3** Conectare fata
Desen dimensional
- 4** diagrama de gaurit
- 5** Conectare fata
- 6** Conectare fata
- 7** Terminale de împământare
- 8** Terminale de împământare nu sunt interconectate, fiecare trebuie legat la pamant separat!
- 9** Cablu de interconectare
- 10** Cablu de interconectare
- 11** la executia acestui produs au fost utilizate numai materiale care au impactul negativ asupra mediului redus si care nu contin substante periculoase, în conformitate cu directiva RoHS. Conform directivei WEEE, produsul devine deșeu după încheierea ciclului său de viață, la care se aplică regulile de colectare, reciclare și utilizare ulterioară.